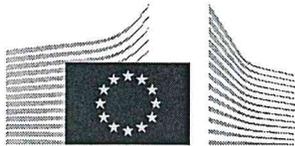


A. Ruffini



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL
ENVIRONMENT
Directorate D – Natural Capital
ENV.D.4 - LIFE Programme
Head of Unit

ARES (18) 6.4.15.7.48

DATE: 13.1.12.2018

Brussels,
ENV-D-4 ES/MLM

Consorzio di bonifica dell'Emilia Centrale
Mr. Aronne Ruffini
Corso Garibaldi 42
42121 Reggio Emilia
Italy

aruffini@emiliacentrale.it

CBEC Emilia Centrale

2018E0024240 12.5 17/12/18

Fasc. 2018 AN 12.5-4



Subject: LIFE13 ENV/IT/000169 - LIFE RINASCE - Request for amendment

Dear Mr. Ruffini

I enclose for your files one copy of the requested amendment, duly signed by the Commission.

Yours sincerely,

Jean-Claude MERCIOL

c.c.: timesis-env@neemo.eu, eletters@neemo.eu; carlo.ponzio@neemo.eu



EUROPEAN COMMISSION
DG ENVIRONMENT

**AMENDMENT NO 1
TO GRANT AGREEMENT FOR PROJECT**



**LIFE13 ENV/IT/000169
LIFE RINASCE**



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL ENVIRONMENT

AMENDMENT NO 1

TO GRANT AGREEMENT FOR PROJECT

LIFE13 ENV/IT/000169

The European Union (hereinafter referred to as "the Union"), represented by the European Commission (hereinafter referred to as "the Commission"), itself represented for the purposes of signature of this grant amendment by

Jean-Claude MERCIOL
Head of Unit D.4

of the one part,

and

Consorzio di Bonifica dell'Emilia Centrale
Corso Garibaldi 42
42121 Reggio Emilia
Italy

("the coordinating beneficiary"), represented for the purposes of signature of this amendment by

~~Aronne RUFFINI~~
Project manager

FRANCO ZAMBELLI
SPECIAL COMMISSIONER,
LEGAL REPRESENTATIVE

of the other part,

Have agreed as follows:

Article 1

The grant agreement LIFE13 ENV/IT/000169 (hereinafter referred to as "the grant agreement") is modified as follows:

(1) The duration of the project is extended and shall run for 74.7 months, from 02/07/14 to 30/09/2020

(2) Forms A1, C2 and C3, as set out in Annex II of the grant agreement are amended as set out in the new Forms A1, C2 and C3 attached.

Article 2

The forms attached to this Amendment n. 1 to the grant agreement [A1, C2 and C3] replace the corresponding forms in Annex I to the grant agreement and form an integral part thereof.

All the other provisions of the grant agreement shall remain unchanged and shall continue to apply for the new period of validity indicated above.

The financial support from the Union remains at 49.91% of the total eligible costs with a maximum of € 941,390.

Article 3

The changes set out in Article 1 of this Amendment n. 1 shall apply from the date of signature of this Amendment.

Done at Brussels, in two copies, on 13. 12. 2018

For the beneficiary,

For the Commission,

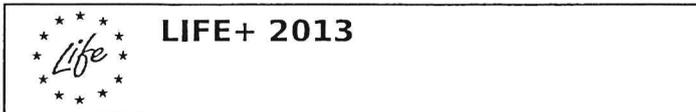
~~Ruffini ARONNE~~

Jean-Claude MERCIOL

FRANCO ZAMBELLI

Franco Zambelli

Merciol



FOR ADMINISTRATION USE ONLY

LIFE13 ENV/IT/000169

LIFE+ Environment Policy and Governance project application

Language of the proposal:

Italiano (it)

Project title:

Naturalistic Restoration for the integrated hydraulic-environmental Sustainability of the Emilian Canals

Project acronym:

LIFE RINASCE

The project will be implemented in the following Member State(s):

Italy Emilia-Romagna

Expected start date: 02/07/2014

Expected end date: 30/09/2020

LIST OF BENEFICIARIES

Name of the **coordinating** beneficiary: Consorzio di bonifica dell'Emilia Centrale

Name of the associated beneficiary: Regione Emilia-Romagna

LIST OF CO-FINANCERS

PROJECT BUDGET AND REQUESTED EU FUNDING

Total project budget: 2,076,390 Euro

Total eligible project budget: 1,886,307 Euro

EU financial contribution requested: 941,390 Euro

PROJECT POLICY AREA

Water

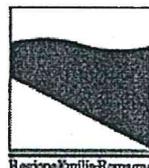
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCITA

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



ANNEX R6

Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
Programma di lavoro e gestione del progetto	E1	01/09/2014
Progettazione materiali informativi	D3	01/12/2014
Brochure iniziale progetto	D3	15/12/2014
Metodologia per l'elaborazione di un programma integrato di riqualificazione idraulico-ambientale a scala vasta dell'area di studio	B2	31/12/2014
Metodologia di lavoro	C1	31/12/2014
Metodologia di analisi relativa agli approfondimenti naturalistici, idraulici e geomorfologici dell'area di studio	A1	31/12/2014
Metodologia di organizzazione e gestione del processo partecipato	B1	31/12/2014
Metodologia e Progettazione workshop 1	D5	31/12/2014
Sito web del progetto	D2	31/12/2014

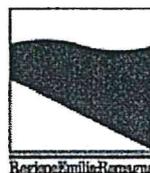
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
Report workshop 1	D5	28/02/2015
Metodologia di lavoro	C3	31/03/2015
Metodologia di lavoro	C2	31/03/2015
Progettazione corso di formazione	D6	30/04/2015
Risultati degli approfondimenti naturalistici, idraulici e geomorfologici dell'area di studio	A1	30/06/2015
Metodologia e Progettazione workshop 2	D5	01/09/2015
Progetto Riquilificazione FOSSETTA VECCHI	A2	30/09/2015
Progetto Riquilificazione CABM	A2	30/09/2015
Progetto Riquilificazione CAVATA ORIENTALE	A2	30/09/2015
Progetto Riquilificazione COLLETTORE ALFIERE	A2	30/09/2015
Elaborazione finale casi studio esaminati durante il I corso di formazione	D6	18/12/2015
Report workshop 2	D5	31/12/2015
Risultati primo monitoraggio	C1	31/12/2015

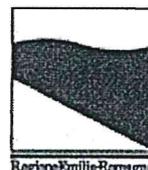
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCITA

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
Risultati 2015	C3	01/01/2016
Risultati 2015	C2	01/01/2016
Metodologia gestione giornate dimostrative	D4	15/02/2016
Relazione finale	B2	31/03/2016
Allestimento aree visita, compresi i pannelli illustrativi del LIFE	D4	30/06/2016
Risultati 2016	C3	01/01/2017
Risultati 2016	C2	01/01/2017
Fossetta Vecchi riqualificata	B4	31/03/2017
Relazione di Sintesi Cavata Orientale riqualificata	B5	31/01/2019
Collettore Alfieri riqualificato	B3	31/03/2017
CABM riqualificato	B6	31/03/2017
Canali di intervento riqualificati	B7	30/09/2017
Protocollo di gestione della vegetazione	B7	30/09/2017

CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
Report per la trasferibilità dei risultati del progetto in ambito nazionale ed europeo	D5	31/12/2017
Risultati 2017	C3	01/01/2018
Risultati 2017	C2	01/01/2018
Relazione per i non addetti ai lavori	D7	31/03/2018
Risultati 2018	C3	28/09/2018
Risultati secondo monitoraggio	C1	15/09/2020
Risultati 2018	C2	28/09/2018
Manuale tecnico-operativo sulla riqualificazione dei canali	D3	15/12/2019
Report visita guidata ai canali riqualificati (giornate dimostrative)	D4	01/06/2019
Report 1 incontro pubblico per Comune (4 in totale) per illustrare lo stato di evoluzione dei canali riqualificati	B1	15/07/2019
Report workshop supplementare 1 sull'evoluzione dei	D5	01/07/2019

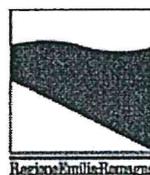
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



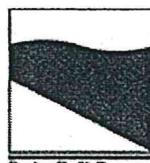
Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
canali riqualificati		
Report corso riqualificazione canali	D6	01/10/2019
Risultati monitoraggio bis 2019 (Collettore Alfiere, Diversivo Fossa Nuova Cavata, CABM)	C1	28/02/2020
Report visita guidata ai canali riqualificati (giornate dimostrative)	D4	01/06/2020
Report 1 incontro pubblico per Comune (4 in totale) per illustrare lo stato di evoluzione dei canali riqualificati	B1	15/07/2020
Report workshop supplementare 2 sull'evoluzione dei canali riqualificati	D5	01/07/2020
Report corso riqualificazione canali	D6	01/08/2020
Risultati monitoraggio POST OPERAM CAVATA ORIENTALE	C1	15/09/2020
Risultati monitoraggio ter 2020(Collettore Alfiere, Diversivo Fossa Nuova Cavata, CABM)	C1	15/09/2020

CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of deliverable	Number of the associated action	Deadline
Risultati del processo partecipato	B1	15/09/2020
Elaborazione finale casi studio esaminati durante il II corso di formazione	D6	28/09/2018
Piano di comunicazione post LIFE	E4	15/09/2020
Certificazione della contabilità del progetto.	E2	15/09/2020

MILESTONES

Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
Inizio direzione del progetto	E1	02/07/2014
Partnership agreements signing	E1	31/07/2014
Kick-off meeting	E1	01/09/2014

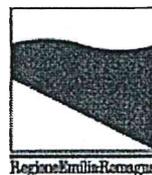
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

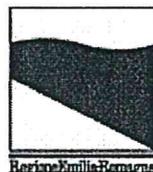
RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
Inizio progettazione esecutiva	A2	01/10/2014
Inizio Monitoraggio anno 1	C1	01/10/2014
inizio attività informative sull'avanzamento del progetto (newsletter, comunicati, conferenze stampa, evento pubblico iniziale, intermedio e finale)	D3	01/10/2014
Predisposizione di un documento di confronto in merito alle problematiche del monitoraggio	E3	01/10/2014
Inizio approfondimenti naturalistici e idraulico-morfologici sull'area di studio	A1	01/10/2014
Inizio processo partecipato	B1	01/10/2014
Inizio attività di interscambio tecnico-scientifico e di disseminazione dei risultati	D5	01/10/2014
Attivazione del sito web	D2	01/10/2014
Inizio elaborazione di un programma integrato di riqualificazione idraulico-ambientale a scala vasta	B2	01/10/2014

CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
dell'area di studio		
Conferenza iniziale internazionale a Bologna	D3	01/12/2014
Monitoraggio socio-economico degli interventi	C3	01/01/2015
Predisposizione di un documento di confronto in relazione alle problematiche progettuali	E3	01/01/2015
Inizio monitoraggio dell'efficacia delle azioni di divulgazione	C2	01/01/2015
Inizio corso di formazione per la divulgazione dei risultati	D6	01/04/2015
Inizio realizzazione degli interventi dimostrativi	B7	01/06/2015
Inizio della realizzazione degli interventi	B4	01/10/2015
Inizio della realizzazione degli interventi	B5	01/10/2015
Inizio della realizzazione degli interventi	B6	01/10/2015
Predisposizione di un documento di confronto in relazione alle problematiche realizzative	E3	01/10/2015
Inizio della realizzazione degli interventi	B3	01/10/2015

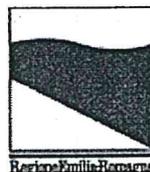
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
Inizio giornate dimostrative 2016	D4	01/04/2016
Conferenza intermedia nazionale a Reggio Emilia	D3	01/06/2016
Inizio giornate dimostrative 2017	D4	01/04/2017
Predisposizione di un documento di confronto in relazione alle problematiche di monitoraggio post operam	E3	02/10/2017
Inizio Monitoraggio anno 2	C1	02/10/2017
Inizio relazione per i non addetti ai lavori	D7	01/01/2018
Inizio Monitoraggio bis post operam 2019 (CABM, Collettore Alfieri, Diversivo Fossa Nuova Cavata)	C1	01/01/2019
Inizio predisposizione manuale tecnico-operativo sulla riqualificazione dei canali	D3	01/01/2019
Visita guidata ai canali riqualificati (giornate dimostrative)	D4	01/05/2019
Organizzazione 1 incontro pubblico per Comune (4 in	B1	15/06/2019

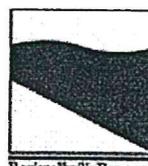
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
totale) per illustrare lo stato di evoluzione dei canali riqualificati		
Organizzazione workshop supplementare 1 sull'evoluzione dei canali riqualificati	D5	01/06/2019
Organizzazione corso riqualificazione canali	D6	01/09/2019
Inizio Monitoraggio post operam 2020 CAVATA ORIENTALE	C1	01/01/2020
Inizio Monitoraggio ter post operam 2020 (CABM, Collettore Alfieri, Diversivo Fossa Nuova Cavata)	C1	01/01/2020
Visita guidata ai canali riqualificati (giornate dimostrative)	D4	01/05/2020
Organizzazione 1 incontro pubblico per Comune (4 in totale) per illustrare lo stato di evoluzione dei canali riqualificati	B1	15/06/2020
Organizzazione workshop supplementare 2	D5	01/06/2020

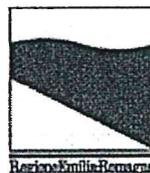
CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Name of milestones	Number of the associated action	Deadline
sull'evoluzione dei canali riqualificati		
Organizzazione corso riqualificazione canali	D6	01/07/2020
Conferenza finale nazionale a Bologna	D3	15/09/2020
Conferenza finale internazionale a Bruxelles	D3	01/09/2020

CONSORZIO di BONIFICA dell'EMILIA CENTRALE

Corso Garibaldi n. 42 42121 Reggio Emilia – Tel. 0522443211- Fax 0522443254- c.f. 91149320359
protocollo@pec.emiliacentrale.it



RINASCERE

RIQUALIFICAZIONE NATURALISTICA PER LA SOSTENIBILITÀ
INTEGRATA IDRAULICO AMBIENTALE DEI CANALI EMILIANI



Type of report	Deadline
Inception report	01/02/2015
Mid-term Report	01/07/2016
Progress report 1	02/10/2017
Progress report 2	30/10/2018
Progress report 3	30/11/2019
Final Report	30/12/2020